



CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA, I LA FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL

Lleida, a la data de la signatura electrònica

REUNITS

El Sr. Miquel Pueyo París, Alcalde de l'Ajuntament de Lleida, que actua en nom i representació de l'esmentat Ajuntament, amb domicili a Lleida, plaça Paeria, núm. 1 i CIF núm. P2515100B, fent ús de les facultats que li confereixen l'art. 21 de la Llei reguladora de les bases del règim local i la resta de normativa que resulta d'aplicació, i assistit per Antoni García Jiménez, Vicesecretari de l'Ajuntament de Lleida, com a fedatari públic en la signatura del conveni de conformitat amb l'art. 3.2 i) del Real Decret 128/2018, de 16 de març.

I d'altra part, l'Il·lm. Sr. Joan Talarn Gilabert, com a president de la Fundació Julià Carbonell, amb CIF G25482399 domicili a la plaça de la Catedral, s/n, 25002 Lleida. (Apartat de correus 822 / 25080 Lleida)

Ambdues parts es reconeixen recíprocament les facultats suficients per convenir i de comú acord.

EXPOSEN

PRIMER. Que la cultura, és un bé cada dia més reconegut i sol·licitat per la ciutadania. Les administracions públiques, entre les quals s'inclouen els ajuntaments, tenen atribuïdes competències en aquesta matèria. Així segons l'article 25.2.m/ de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, *Reguladora de las Bases del Régimen Local* els municipis tenen com a competència pròpia la "*Promoción de la cultura y equipamientos culturales*". En el mateix sentit l'article 66.3.n/ del text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, reconeix als ajuntaments competències sobre les activitats i instal·lacions culturals.

SEGON.- Que les parts compareixents comparteixen l'interès comú de contribuir a la divulgació i formació de la música en l'àmbit professional, mitjançant la producció i realització de concerts a la ciutat de Lleida i al seu territori d'influència.

TERCER.- L'Ajuntament de Lleida és titular i gestor de l'Auditori Municipal Enric Granados, i valora molt positivament la tasca professional i la trajectòria que ha dut a l'Orquestra Simfònica Julià Carbonell de les Terres de Lleida (en endavant, OJC) i vol contribuir a potenciar-la.

QUART.- L'OJC, seguint els seus objectius fundacionals, vol continuar essent un projecte d'interès públic completament identificat amb les terres de Lleida i la seva capital.

CINQUÈ.- L'Ajuntament de Lleida, conscient de la importància i significació que representa per a la Fundació i l'Orquestra el suport de la ciutat, manifesta la voluntat de col·laborar i contribuir



en els seus programes i projectes, garantint una part del finançament ordinari que la Fundació requereix pel manteniment i la projecció de l'OJC. Aquesta aportació, atenent les circumstàncies excepcionals actuals, és inferior a la que seria necessària per al desenvolupament òptim de les activitats i per a l'equilibri paritari econòmic de la Fundació respecte a les altres Institucions que també hi donen suport. Malgrat aquesta circumstància, la voluntat de les parts és procurar treballar en la línia d'una presta millora en el finançament a fi i efecte de consolidar els programes i projectes de la Fundació.

Per tot això, les esmentades parts convenen, pacten i atorguen, en llurs respectius drets i representacions, el present conveni de col·laboració que es regirà per les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

Aquest conveni té com a objecte definir la col·laboració entre l'Ajuntament de Lleida i la Fundació Julià Carbonell per tal de dur a terme els objectius de la Fundació, disposar de les garanties que permetin els recursos suficients per desenvolupar l'activitat amb criteris d'eficàcia i eficiència, i articular-ne les relacions i els mecanismes de coordinació, en virtut de l'article 22.2 a) de la Llei General de Subvencions i d'acord amb l'Annex de Subvencions nominatives dels pressupostos de l'Ajuntament de Lleida per l'any 2022.

En concret, l'objecte és regular l'aportació de l'Ajuntament de Lleida a la Fundació Julià Carbonell i a les activitats que la OJC es compromet a realitzar durant l'any 2022 en els diferents formats com són: concerts de cambra, activitats familiars, activitats adreçades a col·lectius amb risc d'exclusió social, concerts amb la participació de col·lectius socials específics, així com, activitats escolars, tal com s'especifica en les clàusules sisena i setena.

SEGONA. ÀMBIT D'APLICACIÓ

Les Terres de Lleida són l'àmbit natural d'actuació de OJC i alhora el seu auditori potencial. La ciutat de Lleida, com a gran ciutat i com a capital, acull en el seu Auditori Municipal Enric Granados l'OJC com a orquestra titular. L'OJC podrà utilitzar les instal·lacions i el material disponible en l'equipament. Tot i així, la seu corporativa de l'OJC i els seus equipaments annexos estan situats al Complex de la Caparrella.

TERCERA. REPRESENTACIÓ

L'Ajuntament de Lleida tindrà una representació paritària amb la Diputació de Lleida en el Patronat de la Fundació Julià Carbonell. Essent de cinc representants per a cada institució. La presidència de la Fundació es regularà d'acord amb el que prevegin els estatuts de la Fundació.

CINQUENA. VIGÈNCIA

El present conveni de col·laboració tindrà una vigència des de la data de la signatura fins al 31 de desembre de 2022.



SISENA. DOTACIÓ ECONÒMICA

L'aportació econòmica que l'Ajuntament de Lleida garanteix a la Fundació Julià Carbonell per a l'any 2022 serà de CENT MIL EUROS (100.000,00€).

Es podrà procedir al lliurament de l'ajut abans de l'execució de l'actuació, en concepte de bestreta eximida de garantia, d'acord amb allò previst a l'article 59 de les bases d'execució del pressupost de l'Ajuntament de Lleida

Per fer front a aquesta despesa, existeix crèdit suficient a l'aplicació pressupostària 08 3343 48904.

Aquesta dotació econòmica es pot veure complementada

- per altres aportacions de l'Ajuntament de Lleida
- per aportacions d'altres entitats
- per aportacions orientades a produccions artístiques que, per les seves característiques, demanin un pressupost addicional.
- per aportacions procedents d'acords de cessió de taquilla

En l'aportació serà d'aplicació íntegra el previst a la clàusula 7.

SETENA. COMPROMISOS DE L'ORQUESTRA

Per al compliment dels objectius de la subvenció, l'OJC es compromet a:

- Produir i interpretar a l'Auditori Municipal Enric Granados un mínim de 4 concerts simfònics. Un d'aquests concerts tindrà la participació d'un col·lectiu social específic de la ciutat que s'acordarà amb la Regidoria de Cultura, Ciutat i Transició Ecològica.
- Produir i interpretar un mínim de 4 concerts de música de cambra o concerts institucionals que tindran lloc en els espais que s'acordin amb la Regidoria de Cultura, Ciutat i Transició Ecològica.
- Realitzar un mínim de 4 activitats adreçades a col·lectius amb risc d'exclusió social que tindran lloc al municipi de Lleida, preferentment a l'Auditori Municipal Enric Granados. Aquestes activitats s'emmarquen en el programa social "Apropa Cultura" i poden ser tallers i concerts participatius.
- Realitzar un mínim de 8 concerts de música de cambra que tindran lloc en diferents barris de la ciutat de Lleida, que s'acordaran amb la Regidoria de Cultura, Ciutat i Transició Ecològica.
Aquest nombre de concerts es podrà modificar d'acord amb les necessitats de programació i les disponibilitats pressupostàries.

A més es podran impulsar i interpretar altres produccions en formats diferents (cambra, familiars, escolars, socials etc.) que es coordinaran amb la direcció de l'Auditori, sempre que es disposin dels recursos addicionals necessaris.

- a) Conjuntament l'Ajuntament de Lleida i l'OJC podran acordar produccions pròpies les quals es finanjaran a part de l'aportació econòmica del present conveni.
- b) Tots els elements de difusió i publicitat de les activitats objecte del present conveni, hauran d'incloure la imatge corporativa de l'Ajuntament de Lleida com a patrocinador, en un lloc preferent.



- c) L'OJC podrà participar en els diferents programes i projectes culturals de l'Ajuntament de Lleida col·laborant amb els seus criteris professionals en l'elaboració de programacions conjuntes i transversals.

Els criteris que orientaran l'activitat de l'OJC seran:

- Dur a terme Interpretacions del repertori simfònic de totes les èpoques.
- Aproximació al món de la veu (repertori simfònic coral, òpera, etc.).
- Espai didàctic (assaigs oberts, concerts pedagògics per a escoles, concerts familiars i per a la gent gran) i productes pedagògics en diversos formats.
- Col·laboració amb entitats musicals i culturals del país i de l'estranger.
- Realització d'activitats culturals i de recerca a l'entorn de la música.
- Projecte social, per tal de fer possible que l'OJC sigui un projecte de tots per a tothom.

VUITENA. JUSTIFICACIÓ

La justificació de la subvenció es farà mitjançant la presentació dels formularis de justificació establerts a la circular 4/2021 de la Coordinació General i Econòmica de l'Ajuntament de Lleida, que podran ser adaptats o modificats mitjançant la modificació de la circular 4/2021, o a través de les Bases d'execució del pressupost.

La forma de justificació serà electrònica, sense perjudici de la facultat del departament de cultura de sol·licitar documents originals o còpies compulsades d'acord amb l'establert a l'article 73 del Reglament de la Llei General de Subvencions.

El beneficiari haurà de presentar la sol·licitud de justificació, acompanyada de la següent documentació :

1. Memòria final de l'activitat desenvolupada en relació amb la finalitat de la subvenció.
2. Relació de despeses justificació subvenció (Annex 2)
3. Còpia de les factures justificatives relacionades a l'Annex 2, o documents anàlegs, juntament amb el justificant del pagament.
4. Altra documentació que l'Ajuntament de Lleida cregui oportú requerir pel compliment de la normativa vigent.

El termini màxim per a justificar no podrà superar, respectivament, en cap cas, la data límit del 31 de gener del 2023.

Amb caràcter previ al cobrament, la Fundació Julià Carbonell , haurà de presentar certificats acreditatius de trobar-se al corrent de les seves obligacions fiscals i tributàries amb la Hisenda Pública Estatal i Autonòmica, la Seguretat Social i l'Ajuntament de Lleida. L'acreditació s'efectuarà mitjançant l'aportació dels corresponents certificats dels organismes públics esmentats.

L'acreditació de trobar-se al corrent d'obligacions fiscals i tributàries es pot substituir per una autorització expressa a l'Ajuntament de Lleida per tal que pugui efectuar en relació a la Fundació Julià Carbonell , les consultes necessàries i obtenir directament els certificats tributaris i de seguretat social corresponents per comprovar l'acreditació d'aquests fets.

S'ha de donar compliment a l'establert en l'article 31 de la Llei General de Subvencions. Respecte de l'apartat 3 de l'esmentat article 31, quan l'import de la despesa subvencionable superi les quanties establertes pel contracte menor a la normativa sobre contractació pública, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim 3 ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la



contractació del compromís per l'obra, la prestació del servei o l'entrega del bé, a no ser que per les seves especials característiques no existeixi en el mercat entitats suficients que els realitzin, prestin o subministrin, o que la despesa s'hagi efectuat amb anterioritat a la subvenció. Si l'elecció no ha recaigut en l'oferta econòmica més avantatjosa, caldrà motivar-ho amb una memòria justificativa.

En el supòsit de subcontractació s'haurà de donar compliment a l'establert en l'article 29 de la Llei General de Subvencions.

NOVENA. DECLARACIONS DERIVADES DE PRECEPTES NORMATIUS

La Fundació Privada Julià Carbonell ha de complir amb les obligacions derivades d'allò establert a determinats preceptes normatius, i haurà de:

- a) Donar compliment a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern en els termes en que li sigui aplicable. A l'efecte, la FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL com a beneficiària d'una subvenció per un import superior a 10.000€, està obligada a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració a l'efecte de fer-les públiques.

La FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL haurà d'aportar la declaració degudament complimentada en un termini de 10 dies des de la notificació de l'aprovació del conveni o des de la seva signatura si s'escau. L'aprovació del conveni quedarà condicionada al compliment d'aquesta obligació, i si aquesta no es fa efectiva i dins del termini previst, la subvenció quedarà revocada.

- b) Donar compliment a la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors, en els termes que li sigui aplicable.

A l'efecte, la FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL de Lleida haurà de presentar declaració segons la qual les activitats objecte del conveni **NO** comporten l'exercici de professions, oficis i activitats que impliquin contacte habitual amb menors de edat. Si les activitats objecte del conveni **SÍ** comporten l'exercici de professions, oficis i activitats que impliquin contacte habitual amb menors de edat, la declaració haurà de recollir de forma expressa la manifestació de que l'entitat disposa de les certificacions legalment establertes per acreditar que les persones que participen en el projecte subvencionat no han estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra la llibertat i indemnitat sexual, i que en cas que canviï alguna persona adscrita al projecte o activitats objecte de la subvenció, la FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL es compromet a aportar una nova declaració responsable.

Aquesta declaració responsable aportada per la FUNDACIÓ PRIVADA JULIÀ CARBONELL i les certificacions negatives de què disposi, serà vigent durant un any, període durant el qual, si la FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL té coneixement d'algun cas de condemna per sentència ferma pels delictes esmentats que afecti a personal adscrit al projecte o activitats objecte de la subvenció, estarà obligada a comunicar a l'Ajuntament de Lleida aquesta circumstància de manera immediata.

Atenent el que estableix l'article 35 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques de Catalunya, aquesta declaració responsable faculta a l'Ajuntament de Lleida a verificar la conformitat de les dades que s'hi contenen sempre que sigui possible, o bé efectuar el requeriment de documentació quan resulti necessari.



- c) Donar compliment a la Llei 17/2015, de 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes, en els termes que li sigui aplicable.

A l'efecte, la FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL haurà de presentar declaració segons la qual, la FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL no ha estat mai objecte de sancions administratives firmes ni de sentències fermes condemnatòries per haver exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere.

- d) Declaració responsable sobre el compliment dels requisits necessaris per a ser beneficiari/a d'una subvenció establerts pels apartats 2n i 3r. de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions

La FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL, a més de les obligacions i declaracions abans esmentades, vindrà obligada a presentar qualsevol declaració responsable que sigui exigida per normativa d'aplicació que es dicti durant el període de vigència d'aquest conveni.

DESENA. SEGUIMENT I AVALUACIÓ

Es constituirà una Comissió de Seguiment del conveni formada per la persona Responsable coordinadora de la Regidoria de Cultura, Ciutat i Transició Ecològica; la directora de l'Auditori Enric Granados, un membre de la Fundació per la vessant territorial de l'OJC, el director artístic de la Fundació i el coordinador general de la Fundació.

Seràn funcions de la Comissió de seguiment:

- Avaluar el grau d'assoliment dels objectius i compromisos del conveni
- Sol·licitar la informació que consideri necessària per al correcte seguiment del conveni.
- Proposar els suggeriments que es considerin necessaris per al correcte seguiment del conveni reservant l'autonomia artística i de gestió de la direcció de l'OJC.
- Proposar, si s'escau, la modificació de les clàusules del conveni.
- Altres funcions que li puguin ser expressament encarregades.

La comissió es reunirà almenys una vegada a l'any i sempre que ho sol·liciti una de les parts. Actuarà com a secretari de la Comissió de seguiment el secretari de la Fundació.

ONZENA. INCOMPLIMENT

Seràn causa d'extinció o resolució del conveni aquelles causes previstes a l'art. 51 de la Llei 40/2015 sempre i quan siguin compatibles amb la naturalesa del conveni i amb les previsions específiques de la normativa en matèria de subvencions, respectant en tot cas el règim jurídic en aquesta matèria.

Sense perjudici de l'aplicació de la normativa especial relativa al règim jurídic de les subvencions en els supòsits adients.

DOTZENA. MODIFICACIONS

Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se per a la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts, mitjançant la corresponent clàusula addicional.

TRETZENA. RÈGIM JURÍDIC



Pel que fa a tot allò que no estableix aquest conveni i, sense perjudici de la resolució de mutu acord entre ambdues parts, aquestes s'han d'atenir al que estableixen la circular 4/2021 de la Coordinació General i Econòmica de l'Ajuntament de Lleida sobre la tramitació electrònica de les subvencions concedides per part de l'Ajuntament de Lleida i els seus OOAA, al Pla estratègic de subvencions de l'Ajuntament de Lleida i els seus organismes autònoms per al període 2021-2023, a les Bases d'Execució del Pressupost Municipal; a les disposicions que fixen la Ley 38/2003, de 17 de novembre, General de subvenciones; el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvenciones, aprovat pel Real Decreto 887/2006, de 21 de juliol; la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic; la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local; el Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, que aprova el text refós de la llei municipal i de règim local de Catalunya; i la resta de l'ordenament de règim local aplicable.

CATORZENA. FORÇA MAJOR

Les parts no seran responsables, si no és raonablement possible portar a terme l'objecte d'aquest conveni per causes de força major, imprevisibles i/o inevitables, totes les quals estiguin fora del control raonable de les parts. En aquests casos, el conveni podrà quedar anul·lat sense que les parts puguin reclamar-se res reciprocament, en concepte d'indemnització per danys i perjudicis. S'entendran, en tot cas, com a supòsits de força major, a més dels generals, la prohibició de l'objecte d'aquest conveni per l'autoritat competent per raons de seguretat, salubritat, salut pública, etc. i, en general, totes aquelles que no es puguin evitar

QUINZENA. JURISDICCIO

Per a la solució de qualsevol qüestió litigiosa derivada d'aquest Conveni, les parts se sotmeten a la jurisdicció dels Jutjats i Tribunals de Lleida, amb renúncia als seus propis furs si els tingueren.

Per la seva eficàcia el present conveni haurà de ser ratificat, si escau, pels òrgans competents de les entitats signatàries.

I en prova de la conformitat, i perquè així consti, les parts signen el present conveni.

Per l'Ajuntament de Lleida

Per la Fundació Julià Carbonell

Miquel Pueyo París
Alcalde

Joan Talarn Gilabert
President

Antoni García Jiménez,
Vicesecretari de l'Ajuntament de Lleida